



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL

Brussel, 14 september 2022

Uw brief van:
Uw kenmerk:
Ons kenmerk: 54.223/II/PN

Betreft: taalkeuze van website ‘mydata.belgium.be’

In zitting van 9 september 2022 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT), in verenigde afdelingen, een klacht ingediend omwille van het feit dat de website ‘mydata.belgium.be’ standaard in het Frans oplaadt en er geen taalkeuze verschijnt voor de eerste pagina getoond wordt. Daarnaast merkt de klager eveneens op dat er geen keuze is voor het Duits.

In uw brief van 29 juli 2022 heeft u de VCT het volgende meegedeeld:

“We hebben het aspect “taalkeuzepagina” voor <https://mydata.belgium.be> bekeken en blijktbaar is er, net zoals voor andere websites, wel een taalkeuzepagina voorzien, maar werkt die omwille van een technisch probleem niet naar behoren.

Het direct in het Frans laden zonder taalselectiepagina is dus een technisch probleem, waarvoor we zeer binnenkort een oplossing hopen te hebben.

[...]

Wat het Duits betreft, zullen sommige elementen van de site beschikbaar zijn in de volgende grote update van de site.”

*
* *

Een website is een bericht of mededeling aan het publiek in de zin van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (Bestuurstaalwet).

Berichten of mededelingen aan het publiek die de centrale diensten rechtstreeks aan het publiek richten worden in het Nederlands en in het Frans gesteld. De berichten en

mededelingen die ze rechtstreeks aan het publiek richten, worden in het Duits aan het Duitssprekende publiek ter beschikking gesteld.

De website diende beschikbaar te zijn in het Nederlands, het Frans en het Duits op een wijze waardoor de indruk niet wordt gewekt dat de ene taal voorrang heeft op een andere landstaal.

De klacht ontvankelijk en gegrond bevonden.

De VCT neemt akte van het feit dat het technisch probleem in de toekomst zal worden opgelost en dat de website naar het Duits wordt vertaald.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd naar de klager.